

# KÚPNA ZMLUVA

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. **Predávajúci**

Obchodné meno: **AUTOLUX KOŠICE spol. s.r.o.**  
Sídlo: Cintorínska 7, 040 01 Košice  
IČO: 31 670 776  
DIČ: 2020491660  
IČ DPH: SK2020491660  
Zápis: OR Mestský súd Košice, odd:Sro, vložka č. 2943/V  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.  
Číslo účtu: SK51 0900 0000 0004 4357 1646  
Zastúpený: Ing. Vladimír Balco

(ďalej iba ako „**Predávajúci**“)

### 1.2. **Kupujúci**

Obchodné meno: **Lesy Snolník, s.r.o.**  
Sídlo: Smolník 11, 055 66 Smolník  
IČO: 36 696 510  
DIČ: 2022270602  
IČ DPH: SK2022270602  
Zápis: OR OS Košice 1 odd: Sro v. 18933/V  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. pobočka Gelnica  
Číslo účtu: SK 13 5600 0000 0034 2658 8001  
Zastúpený: Ing. Ondrej Novotný

(ďalej len ako „**Kupujúci**“)

1.3. Zmluvné strany uzatvárajú podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka túto kúpnu zmluvu (ďalej len "**Zmluva**“):

## 2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Pod pojmom „**Predmet kúpy**“ sa pre účely tejto Zmluvy rozumie dodávka zariadení podľa Prílohy č.1 a 2.

2.2. Predmetom tejto Zmluvy je

2.2.1. záväzok Predávajúceho odplatne previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k Predmetu kúpy definovanom v bode 2.1. Zmluvy, a

2.2.2. záväzok Kupujúceho prevádzaný Predmet kúpy prevziať a zaplatiť kúpnu cenu.

2.3. Predávajúci prevádza Predmet kúpy do výlučného vlastníctva Kupujúceho vcelku.

### **3. DODANIE PREDMETU KÚPY**

- 3.1. Keďže Kupujúci má záujem financovať Predmetu kúpy aj z rozpočtov Európskej únie, sa Zmluvné strany dohodli, že termín začatia dodávky Predmetu kúpy určí Kupujúci jednostrannou písomnou objednávkou adresovanou Predávajúcemu, ktorú Kupujúci odošle po tom, ako bude jeho žiadosť o finančný príspevok z rozpočtov Európskej únie na financovanie Predmetu kúpy schválená a Zmluva o NFP nadobudne účinnosť.
- 3.2. Predávajúci dodá Predmet kúpy Kupujúcemu v lehote do 6 mesiacov od doručenia jednostrannej písomnej objednávky Kupujúceho Predávajúcemu. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci má právo objednať dodávku Predmetu kúpy aj jednotlivu po častiach podľa položiek uvedených prílohách Zmluvy;
- 3.3. **Kupujúci má lehotu 30 dní na prezretie dodaného predmetu kúpy a dokumentácie pred podpisom odovzdávajúceho protokolu.**
- 3.4. Kupujúci nie je povinný prevziať **predmet kúpy** alebo jeho časť (ďalej len "dodávka"), ak nie je dodávka riadne ukončená, najmä ak v čase, kedy má dôjsť k odovzdaniu a prevzatíu dodávky a alebo jej časti, vykazuje dodávka alebo jej časť vady alebo nedorobky.
- 3.5. Vadou sa rozumie aj odchýlka v kvalite, rozsahu alebo parametroch dodávky stanovených touto Zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo technickými normami.
- 3.6. Nedorobkom sa rozumie aj nedokončená práca oproti technickej špecifikácii, najmä nedokončená inštalácia alebo nastavenia. Na účely uplatňovania nárokov zo záruky sa nedorobky považujú za vady dodaného predmetu kúpy.
- 3.7. **Kupujúci má právo odstúpiť od Zmluvy pred odoslaním objednávky (bod 3.1. Zmluvy) aj bez udania dôvodu**, najmä ak bude jeho žiadosť o nenávratný finančný príspevok z fondov Európskej únie na Predmet kúpy zamietnutá, alebo výdavky nebudú schválené v procese finančnej kontroly či kontroly verejného obstarávania.

### **4. CENA**

- 4.1. Kúpna cena za Predmet kúpy bola Zmluvnými stranami dohodnutá spolu vo výške

Cena bez DPH	38 800,00
DPH	8 924,00
Cena s DPH	47 724,00

Ceny jednotlivých položiek Predmetu zmluvy sú určené v Prílohe č. 2.

### **5. ZÁRUKA A ZMLUVNÉ POKUTY**

- 5.1. Predávajúci poskytuje na Predmet kúpy záruku. Predávajúci zodpovedá za to, že Predmet kúpy bude mať počas celej záručnej doby vlastníosti dohodnuté touto Zmluvou a bude vyhovovať požiadavkám technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má Predmet kúpy v čase jeho odovzdania Kupujúcemu, a za vady, ktoré vznikli počas záručnej doby.

- 5.2. Záručná doba začína plynúť odo dňa nasledujúceho po odovzdaní a prevzatí Predmetu kúpy. Záručná doba sa končí uplynutím 60 mesiacov plynúcich od odovzdania Predmetu kúpy.
- 5.3. Predávajúci sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd dodávky do 24 hodín od doručenia oznámenia vady Kupujúcim. Predávajúci sa zaväzuje odstrániť vadu v čo najkratšom technicky možnom čase, vždy však najneskôr do 3 dní od doručenia oznámenia vady Kupujúcim, pokiaľ sa nedohodol s Kupujúcim inak. Pri vadách dodávky uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí dodávky sa za doručenie oznámenia vady Predávajúcemu považuje podpísanie tohto protokolu oboma Zmluvnými stranami.
- 5.4. Ak Predávajúci neodovzdá Predmet kúpy riadne (bez väd) a včas, je Predávajúci povinný zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 5% z celkovej kúpnej ceny vrátane DPH, a tiež zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z celkovej kúpnej ceny vrátane DPH za každý začatý deň omeškania s odovzdaním Predmetu kúpy riadne (bez väd) a včas.
- 5.5. Ak Predávajúci nezačne odstraňovať Kupujúcim oznámenú vadu včas, alebo ak Predávajúci neodstráni vadu včas, je Predávajúci povinný Kupujúcemu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 100,- € za každú vadu a každý začatý deň omeškania až do dňa, kedy Predávajúci pristúpi k odstraňovaniu vady.
- 5.6. Predávajúci sa zaväzuje, že počas plynutia záručnej doby obmedzenie prevádzkyschopnosti dodaných zariadení z dôvodu porúch nepresiahne 10 dní za obdobie jedného roka a zároveň nebude dlhšie ako 2 po sebe nasledujúce pracovné dni. V prípade, že obmedzenie prevádzkyschopnosti zariadenia presiahne uvedené doby, je predávajúci povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z hodnoty zariadenia, ktorého prevádzka je obmedzená, za každý deň nad uvedenú dobu.
- 5.7. Predávajúci je povinný zmluvné pokuty zaplatiť v deň, kedy na ne vznikne nárok. Nárokom na zaplatenie zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok oprávnenej strany na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou, a to ani škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.
- 5.8. Kupujúci je povinný sankciu podľa bodu 5.4 a bodu 5.5 a bodu 5.6 riadne uplatniť a vymáhať, čo je na požiadanie povinný preukázať Poskytovateľovi finančnej pomoci.

## **6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 6.1. Predávajúci berie na vedomie, že predmet kúpy je predmetom žiadosti o nenávratný finančný príspevok z PRV SR 2014 - 2022. Predávajúci sa preto zaväzuje v prípade následného uzavretia Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Kupujúcim ako konečným prijímateľom pomoci a poskytovateľom podpory (ďalej len "Zmluva o NFP") strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s predmetom kúpy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditú a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Zmluvné strany sa dohodli, že Kupujúci má právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu z tejto zmluvy, a výsledky administratívnej finančnej kontroly, ktoré vykoná orgán poskytujúci nenávratný finančný príspevok, neumožnia použiť žiadaný nenávratný finančný príspevok na financovanie predmetu kúpy podľa tejto zmluvy. Oprávnenými osobami na výkon kontroly/auditú sú osoby, ktoré sú ako oprávnené osoby na túto činnosť uvedené v predpisoch upravujúcich žiadanie a poskytovanie nenávratného finančného príspevku a v Zmluve o NFP.
- 6.2. Zmluvné strany súhlasia, aby oprávnení zamestnanci Pôdohospodárskej platobnej agentúry, Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby, v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky a predpismi Európskej únie, vykonali voči zmluvným stranám kontrolu/audit dokumentácie a vecnú kontrolu

skutočností súvisiacich s vykonaním obstarávania na predmet plnenia podľa tejto zmluvy, skutočností súvisiacich s realizáciou predmetu plnenia podľa tejto zmluvy a skutočností súvisiacich s poskytnutím nenávratného finančného príspevku na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej s Pôdohospodárskou platobnou agentúrou. Zmluvné strany sa zaväzujú kontrolu strpieť a poskytnúť týmto osobám nevyhnutnú súčinnosť.

6.3. Na vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy, ale ňou výslovne neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia obchodného zákonníka.

6.4. Zmeny a doplnky obsahu Zmluvy možno uskutočniť len písomne.

6.5. Počas doby platnosti a účinnosti Zmluvy o plnení zákazky nemôže dôjsť k žiadnej zmene (dodatkom alebo jednostranne) tých častí Zmluvy o plnení zákazky, ktoré boli predmetom hodnotenia v zmysle Hodnotiacich kritérií v procese obstarávania predmetu Zmluvy.

6.6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpisom oboma zmluvnými stranami.

Pri povinne zverejňovaných zmluvách je účinnosť zmluvy naviazaná na jej zverejnenie.

Každá zmluva alebo dodatok uzavretý povinnou osobou, ktorý podlieha povinnosti zverejnenia podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, musí byť zverejnená v Centrálnom registri zmlúv, alebo na webovom sídle Obstarávateľa (s ohľadom na kategóriu povinnej osoby). V nadväznosti na zákon č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ak Obstarávateľ nezverejnil uzavretú zmluvu, resp. dodatok k zmluve v lehote do 3 mesiacov od jej podpísania, má sa za to, že takáto zmluva alebo dodatok vôbec nevznikla. Rovnako nie je dovolené plnenie zmluvy ešte pred dátumom jej účinnosti.

6.7. Keďže na financovanie predmetu kúpy podľa tejto Zmluvy žiada Kupujúci nenávratný finančný príspevok z fondov Európskej únie (ďalej len „Žiadosť“), teda Kupujúci má záujem realizovať kúpu podľa tejto Zmluvy zo zdrojov získaných Žiadosťou, vyhradzuje si Kupujúci právo odstúpiť od tejto Zmluvy, ak Žiadosť nebude príslušným orgánom schválená, alebo nedôjde k podpisu zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na základe podanej Žiadosti, alebo ak nebude zo strany orgánu poskytujúceho nenávratný finančný príspevok schválené verejné obstarávanie pre obstaranie predmetu kúpy podľa tejto Zmluvy bez výhrad.

6.8. Predávajúci berie na vedomie, že je povinný sa registrovať v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora, a to vzhľadom na to, že na základe tejto Zmluvy prijíma prostriedky zo štátneho rozpočtu, resp. dodáva tovary/služby/práce osobe, ktorá prijíma finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu (Kupujúci), keďže Kupujúci financuje predmet zmluvy z fondov EU. Predávajúci prehlasuje, že je v súvislosti s touto Zmluvou registrovaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora, a zaväzuje sa byť registrovaný v uvedenom registri aspoň po dobu trvania zmluvy. Trvanie zmluvy sa rozumie doba, počas ktorej partner verejného sektora prijíma finančné prostriedky alebo nadobúda majetok, práva k majetku alebo iné majetkové práva.

V prípade porušenia tejto povinnosti je Predávajúci povinný zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške celej ujemy, ktorú Kupujúci bude musieť v súvislosti s porušením povinnosti registrácie Predávajúceho v uvedenom registri, znášať (najmä sankcie, pokuty, povinnosť vrátiť príspevok, a pod.). Zmluvnou pokutou nie je dotknuté právo Kupujúceho domáhať sa voči Predávajúcemu náhrady škody v celom rozsahu, a to aj škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.

6.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

- 6.10. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú Zmluvnú stranu a jeden pre poskytovateľa finančnej pomoci.
- 6.11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Kúpnej zmluvy sú:
- Príloha č.1** – Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného tovaru
  - Príloha č.2** – Cena dodávaného predmetu
  - Príloha č. 3** – Údaje o subdodávateľoch

**Za Predávajúceho:**

**Za Kupujúceho:**

V Košiciach, dňa 27.03.2025

V Smolníku, dňa 27.03.2025

## Kúpna zmluva – Príloha č. 1:

## Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného predmetu

Názov predmetu: Vozidlo Pick Up

Počet kusov:

1

Vymedzenie častí	Opis / Technická špecifikácia - požadované technické parametre	Číselný údaj / Hodnota / Charakteristika parametra - požadovaná hodnota parametra	Merná jednotka	Parametre navrhovanej technológie - navrhovateľ vyplní konkrétnu hodnotu, parametra ním navrhovanej technológie (hodnota/číselný údaj a podobne podľa zadania)		Názov výrobcu	Typové označenie
				áno/nie:	áno		
Základné zariadenie	Kategória N1	áno	-	áno/nie:	áno	Toyota	ToyotaHilux MY25 2,8 Double Cab Active 204k 6A/T
	subkategória G	áno	-	áno/nie:	áno		
	terénne 4x4	áno	-	áno/nie:	áno		
	vozidlo v ktorom sa miesta na sedenie a nákladný priestor nenachádzajú v jednom celku	áno	-	áno/nie:	áno		
	najmenej jedna predná náprava a najmenej jedna zadná náprava sú konštruované tak, aby boli poháňané súčasne, bez ohľadu na to, či možno pohon jednej nápravy vypnúť	áno	-	áno/nie:	áno		
	vozidlo má aspoň jeden uzáver diferenciálu alebo zariadenie s podobným účinkom	áno	-	áno/nie:	áno		
	stúpavosť samotného vozidla	min. 25	%	hodnota:	42		
	predný nájazdový uhol	min. 25	stupňov	hodnota:	29		
	zadný nájazdový uhol	min. 20	stupňov	hodnota:	26		
	prechodový uhol	min. 20	stupňov	hodnota:	23		
svetlá výška	min. 220	mm	hodnota:	310			
výkon motora	min. 150 - max. 154	kW	hodnota:	151			

Pozn.: V prípade, že v rámci opisu predmetu bol použitý konkrétny

, je funkčným ekvivalentom.

Miesto: Košice

Dátum: 27.03.2025

## Kúpna zmluva – Príloha č. 2:

### Cena dodávaného predmetu

Na základe Vašej výzvy na predloženie ponuky Vám predkladáme ponuku a vyhlasujeme, že sme si preštudovali Výzvu na predloženie ponuky a súhlasíme s podmienkami uvedenými vo Výzve na predloženie ponuky. Čestne vyhlasujeme, že akceptujeme všetky požiadavky zadávateľa a tieto požiadavky sme zahrnuli do predloženej ponuky.

Identifikačné údaje navrhovateľa:	
Obchodný názov:	AUTOLUX KOŠICE spol. s r.o.
Sídlo:	Cintorínska 7, 040 01 Košice
IČO:	31670776
DIČ:	2020491660
Platiteľ DPH / Neplatiteľ DPH / Zahraničný subjekt	platiteľ DPH
IČ DPH:	SK2020491660
Štatutár/ štatutári:	Ing. Vladimír Balco
Kontaktná adresa:	Cintorínska 7, 040 01 Košice
Kontaktná osoba:	Ladislav Drotár
Mobil:	+421 915 8989 602
e-mailový kontakt:	fleet@toyota-kosice.sk

Názov predmetu: Vozidlo Pick Up

Položka	Uveďte konkrétny názov – výrobca, značka, typové označenie a pod. / Pri stavbe názov stavby z projektovej dokumentácie	Merná jednotka	Jednotková cena v EUR bez DPH*	Množstvo	Cena celkom v EUR bez DPH	Cena celkom v EUR vrátane DPH
Vozidlo Pick Up	Toyota Hilux MY25 Double Cab 2,8 Active 6A/T	ks	38 800,00	1,0	38 800,00	47 724,00
Cenová ponuka spolu:					38 800,00	47 724,00

\* Neplatiteľ DPH uvádza jednotkovú cenu celkom.

Týmto zároveň potvrdzujeme, že nami predložená ponuka

Miesto: Košice

Dátum: 27.03.2025

**Poznámka:** Ponuka musí byť podpísaná v zmysle Živnostenského / Obchodného, resp. iného registra, ktorý oprávňuje uchádzača na podnikanie.

## Kúpna zmluva – Príloha č. 3:

# Údaje o subdodávateľoch

Obchodné meno Predávajúceho	AUTOLUX KOŠICE spol. s.r.o.
Sídlo Predávajúceho	Cintorínska 7, 040 01 Košice
IČO Predávajúceho	31 670 776

### Prehľad subdodávateľov

Obchodné meno, adresa navrhovaného subdodávateľa, IČO subdodávateľa	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu: meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia – tieto údaje sa vyžadujú uviesť len od subdodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do Registra partnerov verejného sektora	Predmet subdodávok	Podiel Subdodávok na celkovom objeme dodávky vyjadrený v %	Podiel Subdodávok na celkovom objeme dodávky vyjadrený v EUR

### Podmienky využitia subdodávateľov:

- Úspešný uchádzač (ďalej aj ako „Predávajúci“) je oprávnený zveriť vykonanie časti predmetu zmluvy tretej osobe (subdodávateľovi) iba v rozsahu podľa vyššie uvedeného prehľadu. Každý subdodávateľ, ktorý má dodať časť predmetu zmluvy, je povinný v súlade s platnou legislatívou byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora (ak mu to zo zákona vyplýva).
- Pri výkone predmetu zmluvy prostredníctvom subdodávateľov je Predávajúci plne zodpovedný voči Kupujúcemu za včasné a riadne vykonanie predmetu zmluvy, akoby ho vykonával sám.
- V prípade, ak Predávajúci zverí vykonanie časti predmetu zmluvy subdodávateľovi inému ako v uvedenom prehľade, **je povinný písomne oznámiť Kupujúcemu každého takéhoto subdodávateľa desať kalendárnych dní pred začatím vykonávania časti predmetu zmluvy.**
- V prípade zmeny subdodávateľa, ktorý má dodať časť predmetu zmluvy, je povinný v súlade s platnou legislatívou byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora (ak mu to zo zákona vyplýva).

5. Subdodávateľ môže začať plniť časť predmetu zmluvy iba po písomnom odsúhlasení Kupujúcim. V prípade, ak subdodávateľ začne plniť časť predmetu zmluvy bez súhlasu Kupujúceho alebo napriek odmietnutiu subdodávateľa Kupujúcim, má Kupujúci právo neprevziať predmet plnenia.
6. Predávajúci môže vo výnimočných prípadoch zmeniť, t.j. zvýšiť podiel subdodávok podľa vyššie uvedeného prehľadu a to zmenou podielu subdodávok pre už uvedeného subdodávateľa alebo doplnením nového subdodávateľa spolu s podielom subdodávok. V prípade zmeny podielu subdodávok, resp. doplnenia subdodávateľa je Predávajúci povinný písomne oznámiť Kupujúcemu dôvod tejto zmeny a to desať kalendárnych dní pred začatím plnenia časti predmetu zmluvy.
7. Predávajúci je povinný oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, uvedených v prehľade.
8. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov alebo ich zmeny má Kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1.500,00 EUR bez DPH za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností a to aj opakovane.

Predávajúci prehlasuje, že on, jeho zamestnanci, alebo jeho subdodávateľia sú držiteľmi všetkých potrebných oprávnení a kvalifikácií požadovaných na dodanie predmetu tejto zmluvy. Pri výkone predmetu zmluvy prostredníctvom subdodávateľov je Predávajúci plne zodpovedný voči Kupujúcemu za včasné a riadne vykonanie predmetu zmluvy, akoby ho vykonával sám.

**Zmluva medzi Predávajúcim a jeho subdodávateľom/subdodávateľmi musí obsahovať nasledovné ustanovenie:**

„Oprávnení zamestnanci poskytovateľa, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ môžu vykonávať voči dodávateľovi kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou zákazky a dodávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v plnej miere.“

V Košiciach, dňa 27.03.2025

Meno štatutárneho orgánu Predávajúceho: Ing. Vladimír Balco



Podpis štatutárneho orgánu Predávajúceho: